



你好佐倉



出版人：佐倉市役所计划政策部广报课 ☎(043)484-1111 转 2275；(043)484-6103，传真：043-486-8720，网址：<https://www.city.sakura.lg.jp>
半月刊「こうほう佐倉」是佐倉市为市民提供各种市役所资讯的市报。为了给讲其他语言的市民提供市内最新的各种民生资讯，除了日文版以外市役所另外还以月刊方式，定期出版英文版、西班牙文版和中文版。中文版是日文版的浓缩版，在市役所网页上也可以阅读。如果有需要者请打电话至广报课，我们将以邮寄方式送到您府上。中国语的咨询时间是在每週的周五，询问处在市役所 1 号馆 3 楼计划政策部广报课，请多多利用。

让佐仓永远是绽放的城市



谨向充满希望新的一年衷心祝贺。
佐仓市在去年建市 70 周年的“转折点”上精心培育年轻人的城镇建设基础，朝着实现「可持续城市」的“希望”迈出了新的一步。

特别是推动 2 月与市内 5 所县立学校签订的全面合作协议以增加城镇发展的机会，让学生和未来成为城镇领导者的其他年轻人能够参与城镇发展。我们将继续独立积极参与，以实现有吸引力的城镇。有些问题需要很长的时间和大量努力才能解决，例如气候变化、物价飞腾、少子化、人口老龄化、人口减少等，但是，在发挥年轻人的创造力和行动力的同时，我们为建市 70 周年作了口号，将与所有市民的各位一起努力实现「佐仓不断绽放」的愿景。

最后，我衷心祝愿大家在新的一年里是充满光明希望的一年。
佐仓市市长 西田 三十五

一起迈向发展社区的途道



恭喜大家新年好。
谨向全体市民致以衷心的祝贺，祝愿你们度过一个充满希望美好的一年。
去年，佐仓市庆祝了建市 70 周年，我们通过纪念仪式等各种活动与市民一起庆贺。

市议会从去年开始就举办「议员与高中生的意见交流会」，这是直接听到年轻一代声音的宝贵机会。我们将继续重视与市民的对话，希望与他们共同建设未来。

此外，由于物价飞涨的影响，市民和企业的处境持续困难，我们还面临人口减少、气候变化、日益严重的自然灾害等，前所未有的挑战。作为市议会，我们将与市合作，尽力解决这些问题。

最后，我衷心祝愿大家今年幸福快乐，新的一年里万事如意。
佐仓市议会议长 敷根 文裕

～招福开运 佐仓七福神巡游 2025～

北総江戸四城旅游指南・可以感受到江户时代的北総街道～佐仓・成田・佐原・铍子是支撑着百万都市江户，在江户附近四个代表性的城市街道～于 2016 年被认定为日本遗产。



在新年期间何不在这充满历史浪漫的街道中悠闲漫步，并顺访「佐仓七福神」为您新的一年讨个福运。

◆官印章纸贩卖(会场不同时，营业时有异)

【会场】各庙寺、手制工房さくら店、甘味处いちおか、佐仓市观光协会【费用】500 日元※在甘味处いちおか、手制工房さくら店贩卖盖有全寺社官印印章纸 2100 日元

●手制工房さくら店～新春 1 月 4 日(周六)开始营业。

【时间】10:00～17:00※每周一及第 1・3 的周二公休日

●甘味处いちおか～1 月 1(周三)～10 日(周五)营业，11 日公休【时间】10:00～16:00※周日及假日为公休日

●佐仓市观光协会 1 月 1(周三・假日)～3 日(周五・假日)是公休日。

◆各寺社的官印【期间】新春 1 月 1 日(周三・假日)至 10 日(周五)及每月 10 日【时间】10:00～16:00

【费用】一处 200 日元(盖大聖院和麻贺多神社两个章 300 日元)。※在各寺庙无法盖到时，手制工房さくら店和甘味处いちおか也设有盖章处。※因大聖院的大黑天和松林寺的毘沙门天是秘佛，而无法进入参观。

【询问】佐仓七福神会事务所(在甘味处いちお家里面)
☎・FAX 308-7072 担任:佐仓魅力推进课

佐仓草笛之丘迎新春节活动

●佐仓草笛之丘新年新春免费开放

1 月 2 日(周四)当天免费入园，并且免费请您喝新春甜酒欢迎来园迎春。还有除了贩卖烧烤红薯之外，在老民房里也有贩卖年糕及猪肉汤。



●亲子荞麦面制作体验

【日時】1 月 19 日(周日)



①10:00～12:00 ②13:00～15:00

【对象】小学生以上(欢迎初学者参加)

【定员】各回 8 组(1 组 3 名以下)

【费用】1 组 1000 日元

【申请报名】1 月 7 日(周二) 10:00～

【询问】佐仓草笛之丘 ☎485-7821

市役所前的钟楼下以“樱花花园”

“SAKURA Blossom Garden”重生新景点

为纪念建市 70 周年，印幡特殊支援学校さくら分校与常盘植物化学研究所合作。在市役所用地的钟楼周围种植了植物，并开设了「SAKURA Blossom Garden」而且已在 11 月完成。



花园里每个季节都盛开着各种各样的花朵。如有到市役所办事或者是来访时，何不妨与花园里的鲜花照相合影呢！

※对有关“樱花花园”更多信息有兴趣的人，请参阅该市的网页(右记)。

【询问】资产经营课 ☎484-0942





募集市营住宅居民

【募集期间】1月16日(周四)至1月31日(周五)上午8:45 下午5:00止

【募集指南·申请书的分发处】

从1月9日(周四)开始在住宅课、各事务所、弥富派出所、西志津市民服务中心、佐仓市民服务中心分发可索取。

※募集市营住宅户、申请资格、房租等的详细事项,请参阅附在申请资料信封的「入居募集的情报」。

【报名截止日】1月31日(周五)

【申请方法】请把填写好的申请书并附上所需资料,前往市役所的住宅课提出申请。不可用邮寄方式申请。

【询问】住宅课 ☎484-6168

令和7年度(2025年度)市民农园募集使用户

栽植季节性的蔬菜和花草,可体会到收获的喜悦。可愿试试看吗?

【使用期间】4月1日~2026年3月31日(周二)

【农园地点】◆生谷市民农园(140区划)◆大篠塚市民农园(174区划)◆饭野台交流农园(85区划)

【费用】30㎡年额1万180日元 100㎡年额3万550日元

【对象】限市内居住者。只有饭野台市外居住者即可。

【申请方法】请在右记市的网页下载或是在分发的柜台索取,市民使用户的申请书,然后用电子邮件、邮寄或者是直送等方式至〒285-8501 佐仓市役所农政课,



电子邮件 ✉ nosei@city.sakura.lg.jp

【询问】农政课 ☎484-6141

中央公民馆申报书作成的相谈,必须事先预约

在中央公民馆申报2024年份(令和6年)的所得税和市民税·县民税的申报书的作成相谈将实行「事先预约制」。请特别注意,用电话或者是在柜台是无法申请办理手续的。但是,在提出已经作成的申报书时不必事前预约。

【开催日时】2025年2月18日(周二)~3月14日(周五) 9:30~15:30 ※周一、六、日除外

【对象者】需要面对面协助准备纳税申报表者

※如果您有工资或是国家养老金以外收入等的情况,则无法在中央公民馆准备最终纳税申请表。请在申请前务必先阅读市的网页(右下記)上的确认事项。

【申请方法】①回邮明信片~

在回邮明信片上写明姓名、住址、电话号码、希望日期(第三希望为止)、有想要同时一起预约者的其姓名(同一家族人员只限一名)、写上回寄用的姓名,邮寄至〒285-8501 海隣寺町97番地 市役所市民税课 ※申请期限2025年1月20日(周一)必到。

②互联网~从市网页(右记)的网络预约希望的日时。

《申请期间》从1月31日(周五)到希望日期的3天前(先后顺序)。

相谈当天必须提示「从市役所回寄回来的明信片」或是「预约确认电子邮件的画面」。

【询问】市民税课 ☎484-6115



您可以打印门松卡

如果您新年需要门松卡,可以从市的网页上下载(右记),也可以在全家或是罗森便利店的多功能复印机上,付给60日元的价格便可打印。

【询问】公园绿地课 ☎484-0940



新春年初各设施的营业日

市役所・交流中心等
1月4日(周六)◆男女平等参画推进中心
1月5日(周日) ◆佐仓市民服务中心◆西志津市民服务中心◆西志津交流中心◆千代田・染井野交流中心◆和田交流中心◆佐仓交流中心◆志津交流中心◆市民公益活动支援中心
1月6日(周一) ◆市役所・办事处(志津、由加利、白井、千代田、根乡、和田)・弥富事务所※在停业日需要申请户籍簿者请在市役所1号馆守卫士室办理◆佐仓市护照中心◆消费生活中心◆佐仓市地域职业相谈室
儿童・高龄者・保健设施・公民馆・图书馆・体育设施等
1月4日(周六) ◆托儿所◆学龄儿童托儿所◆儿童抚养支援中心◆青年广场◆儿童中心(志津儿童中心1/5开馆)◆老幼之馆 ◆市民体育馆◆青少年体育馆◆体育资料馆◆直弥网球场 ◆观光服务所◆印旛沼日落山丘 ◆佐仓市智能办公场所◆岩名球技扬◆岩名网球场
1月5日(周日) ◆公民馆◆图书馆◆儿童抚养交流中心◆佐仓ハ一モ二一ホール(旧市民音乐厅)◆市立美术馆◆武士宅邸、旧堀田邸、佐仓顺天堂纪念馆◆佐仓新町御囃子馆◆西部・南部地域福祉中心◆地域包括支援中心◆青少年中心 ◆老人之家(志津庄1/6营业)
1月6日(周一)◆儿童抚养家庭包括支援中心 ◆健康管理中心◆西部・南部保健中心
◆佐仓草笛之丘※1月2日(周四)免费入园
冬季停业期间◆大作球场:至2月28日(周五)◆岩名第2球场:至2月28日(周五)工事期间◆小出义雄纪念田场:预定3月下旬止◆长嶋茂雄纪念岩名球场:预定3月底止
垃圾收集 【询问】废弃物对策课 ☎484-6149
1月4日(周六)※临时收集垃圾日,收集可燃垃圾。 ※请在指定收集日的早上8:30之前拿出。并且装入指定的垃圾袋拿出※请不要在前一天晚上或是指定日以外拿出垃圾※临时日收集时间会有前后出入※1月6日恢复正常 ◎大型垃圾个别收费的收集年初1月6日(周一)开始受理大型垃圾收集的预约处: ●佐仓・根乡・和田・弥富地区、在白井・志津地区内京成铁道北边地区的住户→(有)印旛防疫社 ☎483-5022 ●千代田地区、在白井・志津地区内京成铁道南边地区的住户→(株)五十岚商店 ☎443-4676 ◎一般家庭自行搬运到酒々井回收文化中心,年初1月6日(周一)开始营业。【时间】8:30~11:30、13:00~16:30 【询问】酒々井资源回收文化中心 ☎496-7511

定期接种流感疫苗期限直至一月底

【费用】1500日元【对象】①65岁以上(生日在1960年1月1日之前)②60~64岁心脏、肾脏、呼吸器官等残疾持有障害者手帐1级者。

【期间】1月31日(周五)市内及外县市皆为接种到期日
※外县市的接种期限延至1月底。期间外的接种公费负担为对象外。 【询问】健康推进课 ☎312-7688



【消息】建市70周年的纪念电影「未来へ」

可从佐仓市官方的YouTube(右记二维码)取得观赏。并且,导演上村小姐及合演的两位高中生对谈演出的模样,也在有线电视台296(普通电视台第10台/CATV301台)放送播出。放送时间:1月1日~12日,早上10:00~、晚间10:00~,各20分。

